

NOCHLECHKA SUISSE SOLIDAIRE



RAPPORT ACTIVITES

2020

Rapport d'activités, exercice 2020

Lutry, le 30 mai 2021

Résultats 2020

En 2020, notre aide apportée à Nochlechka se monte à 27'759.04 francs.

Un tout grand merci de votre générosité.

De plus, par l'intermédiaire de **notre partenaire Google-Zürich, la somme de 24'522.27 francs a été directement versée à l'ONG** Ceci grâce au soutien de Madame Ana Constantinova. Qu'elle en soit chaleureusement remerciée.

Par vos apports et votre confiance, NSS continue d'appuyer les diverses actions de Nochlechka, entre autres les Tentes de la Survie, les Bus de Nuit, les Centres d'Accueil, l'Abri de Nuit.

Recherches de fonds

En 2020, nos efforts ont été plus grands que jamais, à la hauteur des divers projets de Nochlechka.

Nous avons contacté diverses plateformes de fundraising, des commerçants et des communes romandes, des financiers, une fondation, et nous avons mené de multiples campagnes de recherches de fonds auxquelles vous avez généreusement répondu.



Conjoncture

En 2020 nous avons remarqué une hausse importante des dons

La situation du Covid en est certainement la cause. Dès les débuts de la pandémie nos appels ont rencontré un vif écho ce qui nous a permis d'acquérir rapidement des masques et du gel hydroalcoolique. Nous tenons à remercier, tout particulièrement à ce sujet, le soutien du Consulat russe à Lausanne.

Malgré les bons résultats 2020, ils ne dissimulent pas la tendance générale des dons de plus en plus modiques, des cotisations en baisse.

Si la situation humanitaire des sans-papiers sans-abris continue d'émouvoir les donateurs, force est de reconnaître qu'il faut **de plus en plus d'efforts pour des résultats sommes tout modestes, sans oublier les promesses de dons qui ne se réalisent pas.**

2020, résumé en quelques chiffres

Le résultat net de l'exercice 2020 se chiffre par un solde positif de 1'168.56 francs.

Recettes :

En 2020, les recettes s'élèvent à 33'612.68 francs

En 2019, les recettes se montaient à 13'366.95 francs

Le solde du CCP au 01 01 2020 était de 340.79 francs.

Le solde des CCP au 31 12 2020 était de 1'128.04 francs.

Les dons ont passé de 10'116.95 francs en 2019 à 30'912.68 francs.

Les cotisations de 3'250.00 francs à 2'700.00 francs en 2020.

Dépenses :

La totalité des dépenses s'élève à : 32'288.85 francs

En 2020, 27'759.04 francs ont été versés à Nochlechka

En 2019, 9'030.60 francs avaient été versés à Nochlechka

En 2020, les frais de fonctionnement net de NSS s'élèvent à 4'529.81 francs.

L'année précédente, ils atteignaient 4'437.27 francs.

Comptes de résultats

Compte de résultats 2020 Exercice

Détails

Produits

Dons	30'912.68	10'116.95
Cotisations	2'700.00	3'250.00

Total

33'612.68 **13'366.95**

Charges

Nochlechka versement	27'759.04	8'648.10
Médicaments	0.00	382.50
Bureaux-divers	1'890.24	1'855.22
Fiduciaire	0.00	500.00
Déplacement-voyage	482.50	1'337.35
Représentation	175.65	172.90
Publicité	743.10	831.17
Informatique	1'238.32	284.66

Total

32'288.85 **14'011.90**

Comptes de résultats

Compte de résultat	2020	2019
Produits d'exploitation	33'612.68	13'366.95
Total produits d'exploitation	33'612.68	13'366.95
Autres charges d'exploitation	-32'288.85	-14'011.90
Total charges d'exploitation	1'323.83	-1'4011.90
Résultat d'exploitation avant intérêts	1'323.83	-644.95
Produits financiers	11.75	14.62
Charges financières	-167.02	-210.57
	<u>-155.27</u>	<u>-195.95</u>
<u>Résultat de l'exercice</u>	<u>1'168.56</u>	<u>-840.90</u>

En 2020 Nochlechka a réalisé

En plus de nos multiples actions d'entraide quotidiennes :

- le 22 juillet, le Bus de Nuit est entrain en fonction à Moscou.
- le 06 août, nous avons ouvert notre Centre d'Accueil à Moscou.
- le 07 novembre, nous avons ouvert des Douches pour Toutes et Tous à Saint-Pétersbourg.

Dû au Covid, certaines de nos opérations ont dû être fermées temporairement.

SAINT-PETERSBOURG

FOYER

Personnes logées **551**. Moyenne mensuelle **46** personnes

BUS DE NUIT

Personnes secourues **3'858**. Moyenne mensuelle par nuit **317** personnes

Repas chauds distribués **22'029**

Personnes soignées **2'947**

TENTES DE LA SURVIE novembre-décembre-janvier-février-mars

Personnes abritées **1'557**

ABRI DE NUIT

1'656 personnes. Moyenne mensuelle **137** personnes

DOUCHES (Installées dans la cour de l'ONG)

1'161 personnes. Moyenne mensuelle **145** personnes

DOUCHES pour Toutes et Tous (Installées début novembre)

104 personnes.

BLANCHISSERIE

1'950 personnes. Moyenne mensuelle **63** personnes

CENTRE DE RÉHABILITATION

107 personnes. Moyenne mensuelle **6** personnes

AIDE SOCIALE

Nourriture et articles hygiéniques distribués **5'263** Vêtements distribués **6'261**

Aide au transport **1'061** Boîte aux lettres **647** Photos documents officiels **181**

Lettres pour administration **353** Acquitté frais administratifs et notariés **131**

Distribution téléphones **102** Distribution béquilles et autres objets rééducation

51

SERVICE JURIDIQUE – SOCIAL

4 jours/semaine, environ 50 personnes/jour

Consultations sociales **6'081** Consultations avocats **549** Consultations psychologue **898** Consultations téléphoniques **4'225** Aide à trouver un emploi **71** Aide à établir passeport russe **89** Aide à déterminer durée service militaire **5** Aide à obtenir retraite (SNILS) **25** Aide à obtenir une assurance maladie (OMC) (ICM) **18** Aide à obtenir confirmation impôt (IHH) (TIN) **9** Etablissement identité **19** Aide devant un tribunal **9** Aide pour certificat de naissance **9** Aide à recevoir des soins **386** Aide à retrouver un logement **32** Personnes emmenées à l'hôpital **8** Enregistrement temporaire Nochlechka **30** Personnes emmenées centre réadaptation sociale **5** Retrouver famille dans autre ville **21** Enregistrement centre SIDA **2**

MOSCOU (ouvert début juillet)

BUS DE NUIT

Repas chauds distribués **13'556** Nourriture et articles hygiéniques distribués **672** Vêtements distribués **286** Personnes soignées **282**

AIDE SOCIALE

Consultation téléphonique **303** Lettres pour administration **7** Acquitté frais administratifs et notariés **13** Aide au transport **26** Photos documents officiels **19** Nourriture et articles hygiéniques distribués **62**

SERVICE JURIDIQUE – SOCIAL

Consultations sociales **517** Consultations avocats **128** Aide à trouver un emploi **7** Retrouver famille dans autre ville **6** Aide à établir passeport russe **15** Aide à retrouver un logement **8** Personnes emmenées centre réadaptation sociale **1** Aide à obtenir une assurance maladie (OMC) (ICM) **2** Enregistrement temporaire Nochlechka **15**

Merci à vous toutes et tous, sans vos appuis, tout ceci serait impossible.

NSS, les médias, la communication

En 2020, NSS n'a proposé aucun article aux médias romands.

En effet, le thème du sans-abrisme et ses causes en Russie ne se renouvelant que fort peu, **il est de plus en plus difficile de trouver des sujets d'actualités intéressant les médias.**

Cependant, dans le but d'information et de sensibilisation, chaque semaine NSS publie un article sur Facebook, Twitter, Instagram, Wakun, relatant le quotidien de Nochlechka, des sans-abris.

Un grand merci à Laureline Hartman qui, depuis le mois de juillet, a rejoint l'équipe de NSS se chargeant, entre autres, des réseaux sociaux.

Perspectives

Depuis treize ans nous appuyons étroitement Nochlechka et ses nombreuses activités de soutiens, d'aides et d'appuis aux citoyens russes sans-papiers sans-abris dans leur propre pays.

Plus particulièrement, les Tentes de la Survie, le Bus de Nuit, le Centre d'accueil et l'Abri de Nuit.

En 2021, nous espérons que notre combat juridique permettra enfin que :

« Les personnes sans domicile fixe n'ayant pas d'enregistrement administratif aient accès aux services sociaux. »

Saint-Pétersbourg : Ouvrir un café social où nos sans-abris pourront suivre des stages professionnels, apprendre un nouveau métier, retrouver une existence moins chaotique.

Moscou : Que le Centre d'Accueil puisse héberger des sans-abris, que nos projets de Douches et de Réhabilitation voient le jour.
Au mois d'avril 2021, pour les douches, nous avons acquis un terrain, la construction commencera en juin, l'ouverture est prévue en été 2022.

Remerciements

Nous tenons à remercier vivement Monsieur Braillard de la fiduciaire Favre Révision S.A. qui gracieusement s'est chargé de la révision de l'exercice 2020.

NSS remercie aussi chaleureusement ses traducteurs, Madame Natacha Gal pour le russe et Monsieur Uli Wismer pour l'allemand et toutes les personnes qui, dans le courant de l'année 2020, ont permis à NSS d'aider les citoyens russes sans-papiers sans-abris dans leur propre pays.





Route de Berne 52
Case postale 128
CH-1000 Lausanne 10
Tél. +41 (0)21 651 33 00
Fax +41 (0)21 651 33 01

contact@fiduciaire-favre.ch
www.fiduciaire-favre.ch

CHE-114.002.069 TVA

n/réf. JFB/mg 7227.102 FFR

Au comité de
l'Association Nochlezhka Suisse Solidaire

Lutry

Lausanne, le 25 mai 2021

EXAMEN SUCCINCT DES ETATS FINANCIERS

Au comité de l'Association Nochlezhka Suisse Solidaire, Lutry

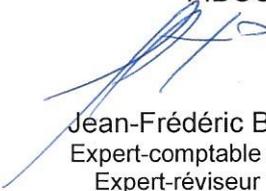
Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Association Nochlezhka Suisse Solidaire pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020. L'examen succinct des indications de l'exercice précédent a été effectué par un autre auditeur. Dans son rapport du 28 avril 2020, celui-ci a exprimé une opinion non modifiée.

Ces comptes annuels relèvent de la responsabilité du Comité, alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la *Norme d'audit suisse 910 « Review (examen succinct) d'états financiers »*. Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la société et des procédures analytiques appliquées aux comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous n'avons pas effectué un audit, et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne correspondent pas aux dispositions légales et statutaires.

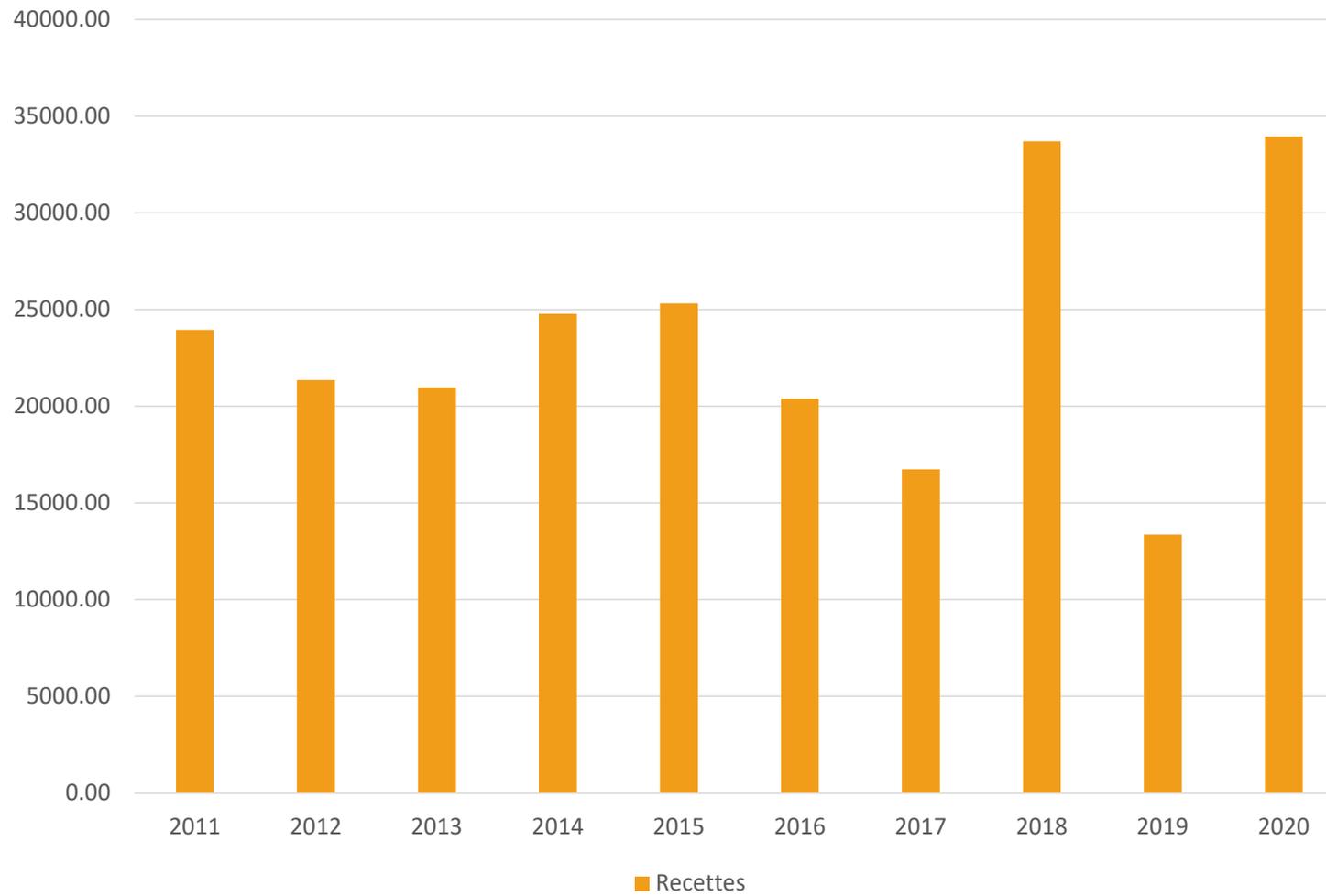
FIDUCIAIRE FAVRE REVISION SA


Jean-Frédéric Braillard
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

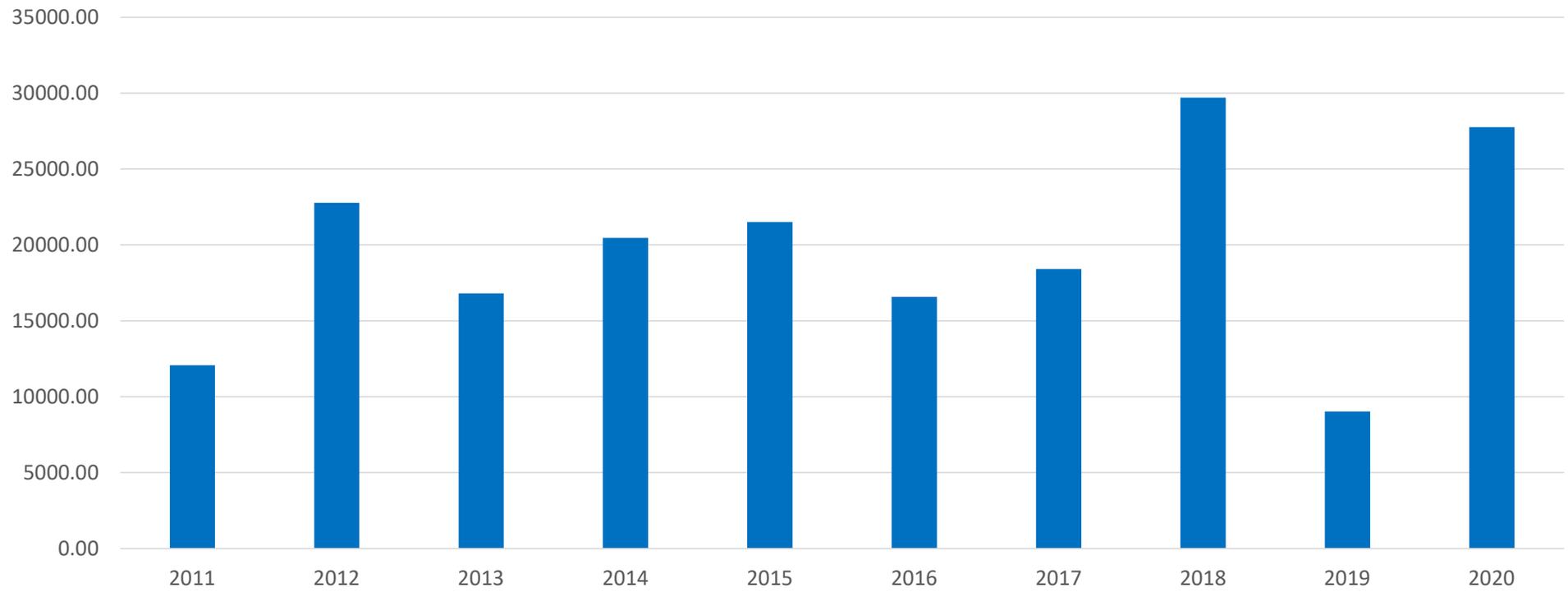

Emilie Delavy
Experte-comptable diplômée
Experte-réviseur agréée

Annexe : comptes annuels

Recettes 2011-2020



Versements Nochlechka 2011-2020



Dépenses de fonctionnement 2011-2020



Recettes-Versements à Nochlechka-Dépenses fonctionnement de Nochlechka Suisse Solidaire 2011-2020

